

ICOM 2004 Séoul : “Musées et patrimoine immatériel”

> Les muséologues du monde entier ont toujours accordé le plus grand soin aux missions de collecte, de conservation, de recherche, de présentation et d'échange d'objets matériels, qu'ils soient d'origine naturelle ou culturelle. Leurs efforts ont consacré les musées comme lieux de recherche, de développement communautaire, d'interprétation du patrimoine et de transmission du savoir.

> Mais la culture ne se manifeste pas seulement sous des aspects matériels ; elle revêt également des formes immatérielles, qui se transmettent de génération en génération à travers la langue, la musique, le théâtre, les attitudes, la gestuelle, les pratiques, les coutumes et par bien d'autres formes culturelles. Le patrimoine immatériel est constitué des expressions, des valeurs, des coutumes, des langues, de la tradition orale, des modes de vie traditionnels, de la créativité, de l'adaptabilité, et, en définitive, de tout ce qui fait le caractère distinctif d'un peuple. Ce caractère distinctif se perçoit généralement dans les pratiques culinaires et vestimentaires, l'habitat, les savoir-faire et techniques traditionnels, les cérémonies religieuses, les usages, les coutumes, les arts d'interprétation, le conte, etc.

> Pendant des siècles, la mémoire collective de civilisations entières s'est ainsi transmise sous ces formes immatérielles, mais ce n'est que récemment que l'on a entrepris de présenter et de documenter ces précieuses ressources. La préférence longtemps accordée au patrimoine matériel a conduit à négliger une quantité de faits culturels immatériels qui n'en sont pas moins indispensables à la vitalité de la culture, à sa diversité et à la



La 20^e Conférence générale et la 21^e Assemblée générale de l'ICOM se dérouleront du samedi 2 au vendredi 8 octobre 2004 à Séoul (République de Corée). Nous espérons que cet événement international exceptionnel bénéficiera de la présence du maximum de membres représentant toutes les disciplines muséales. Le thème de la conférence, “Musées et patrimoine immatériel” sera traité sous des aspects très divers, tant en séances plénières que dans les débats des comités internationaux.

mémoire collective de la planète. En choisissant pour thème “Musées et patrimoine immatériel”, la Conférence générale de l'ICOM souhaite amorcer un rééquilibrage entre le traitement des deux grands types de patrimoine et œuvrer à une meilleure compréhension de la pluralité des identités culturelles en différentes régions du monde.

> La communauté muséale internationale sait aujourd'hui que ressources immatérielles et ressources matérielles requièrent une attention égale et la mise en œuvre d'approches interdisciplinaires.

Si les musées doivent, à l'évidence, poursuivre leurs missions essentielles de collecte, de conservation, de recherche, d'échange, d'exposition et d'éducation, il leur faut aussi étendre leur champ d'action aux ressources immatérielles, en identifiant les attitudes propres à telle ou telle culture vis-à-vis du patrimoine immatériel et en modifiant en conséquence leurs politiques de collecte et d'éducation.

> L'emblème d'ICOM 2004 Séoul est le “Sotdae”, un oiseau en bois sculpté perché sur un poteau. Ces sculptures placées à une grande hauteur sont des messagers qui apportent aux dieux les vœux de prospérité et de protection de la population pour la nouvelle année. Tous les ans, les villageois se rassemblent pour fabriquer ces

poteaux sacrés et pratiquer des cérémonies rituelles. De même que ces poteaux sacrés traditionnels érigés à l'entrée des villages conjurent le mauvais sort et représentent l'espoir d'une récolte abondante, ICOM 2004 Séoul a fait du Sotdae son emblème afin de symboliser ses vœux de succès pour la Conférence générale et de prospérité pour l'ICOM et tous ses membres.

Déroulement de la 20^e Conférence générale

Le bureau des inscriptions sera ouvert tous les jours jusqu'à 20 heures ; vous pourrez donc y retirer votre pochette au moment qui vous conviendra. Une série d'orateurs prestigieux s'adresseront à la Conférence le samedi 3 octobre pour traiter du thème “Musées et patrimoine immatériel” sous ses multiples aspects. Du lundi au mercredi, vous aurez l'occasion de vous réunir avec vos collègues pour les travaux des comités internationaux ou d'assister aux séances qui se tiendront en parallèle.

Une journée de temps libre a été ménagée le jeudi 7 octobre, où plusieurs excursions dans des sites remarquables de la Corée vous sont

proposées. L'Assemblée générale de l'ICOM se déroulera le vendredi, suivie par la clôture de la Conférence et une soirée d'adieu. Vous pourrez aussi, avant et après la conférence, vous joindre aux visites organisées dans nombre de lieux passionnants du pays.

ICOM 2004 Séoul souhaite également vous offrir des occasions de renouer de vieilles amitiés et d'en créer de nouvelles avec des collègues du monde entier. Dans ce but, et pour vous permettre de découvrir le riche patrimoine traditionnel et contemporain de la Corée, vous êtes cordialement invité(e) à assister aux soirées culturelles organisées à l'issue de chaque journée de la Conférence.

Bourses de Recherche Grace Morley

Les candidatures sont ouvertes pour quatre ou cinq bourses de recherche Grace Morley, accordées par l'ICOM-India Trust et destinées à des individus dans la région Asie-Pacifique qui sont membres de l'ICOM depuis un minimum de trois années consécutives, dont les années 2001, 2002 et 2003. Les candidats doivent justifier de travaux de recherche et de développement sur le thème de la mise en valeur des musées et de la profession muséale. La bourse permettra de couvrir les frais de transport aérien aller-retour, et de vivre raisonnablement à Séoul pour participer à la Conférence générale de l'ICOM du 2 au 8 octobre 2004 ; le but étant d'offrir aux candidats l'occasion d'enrichir leurs recherches en cours par le biais de contacts avec des membres de l'ICOM de différentes parties du globe.

> Les candidats doivent être actifs au sein des Comités internationaux de leur choix, et doivent être invités à faire des exposés lors des réunions des Comités internationaux qui coïncident avec la Conférence générale de l'ICOM à Séoul.

> Les candidatures devront parvenir au secrétariat de l'ICOM-India Trust **le 15 février 2004 au plus tard**, accompagnées des pièces suivantes :

- 1) Une présentation d'ensemble des travaux de recherche actuellement consacrés par le candidat à tout sujet relatif au développement des musées ou de la profession muséale (en 500 mots) ;
- 2) Un exposé des motifs pour lesquels le candidat désire assister à la Conférence générale et les avantages qu'il compte en retirer (en 200 mots) ;
- 3) Un curriculum vitæ comportant le nom, l'âge, la nationalité, l'adresse personnelle, l'adresse de l'institution de rattachement, les numéros de téléphone et de fax, l'adresse Email, les diplômes, l'expérience professionnelle et l'expérience de recherche.

4) Les noms et adresses Email de deux membres reconnus de la profession muséale auxquels ICOM-India Trust pourra s'adresser pour obtenir des références.

> Les noms des candidats retenus seront annoncés le 30 avril 2004. Les bourses seront attribuées en fonction du seul mérite, et sous réserve que le candidat satisfasse aux conditions ci-dessus. Néanmoins, des dérogations pourront être accordées dans des cas exceptionnels, qui relèveront de la seule appréciation de l'ICOM-India Trust. Le Trust se réserve le droit de publier les rapports de recherche communiqués par les candidats retenus.

Contact : Dr Saroj Ghose, Secretary, ICOM-India Trust,
Adviser, Kolkata Panorama, Town Hall,
4 Esplanade Row (W), Kolkata 700 001, Inde
Fax (+91) 33 2248 6165
Email sarojghose@hotmail.com, townhall@cal2.vsnl.net.in

Séoul, capitale moderne et trépidante, mais aussi héritière de plus de six siècles de la riche histoire culturelle de la Corée © ICOM-Corée



Informations pratiques

Lieu de la Conférence

COEX (Convention and Exhibition)
Convention Center
Samsung-dong, Kangnam-gu, Seoul, 135-731, République de Corée
Tél. (+82) 2 6000 1123 – Fax (+82) 2 6000 1303

Comité d'organisation d'ICOM 2004

ICOM-Corée
c/o National Museum of Korea
1 Sejongno, Chongno-gu, Seoul, 110-820, République de Corée
Tél. (+82) 2 735 0230, 398 5190 - Fax (+82) 2 735 0231
Email office@icomkorea.org

Frais d'inscription

Avant le 1^{er} juin 2004

Délégué 310 US\$, accompagnateur 140 US\$

Après le 1^{er} juin 2004

Délégué 380 US\$, accompagnateur 170 US\$

Les frais d'inscription comprennent toutes les séances et les programmes culturels (à l'exception des excursions et des visites organisées pré- et post-Conférence). Le paiement des frais d'inscription peut être effectué par carte de crédit, virement bancaire ou chèque bancaire. Nous acceptons les cartes VISA, Master Card, AMEX, Diners et JBC.

Hébergement

Environ 1.500 chambres ont été réservées pour ICOM 2004 dans des hôtels proches du lieu de la Conférence. Des résidences universitaires proposent également des possibilités d'hébergement aux délégués de l'ICOM. Le prix des chambres varie de 50-60 US\$ à 250 US\$ selon la catégorie de l'hôtel. Certains tarifs ont été spécialement négociés pour ICOM 2004.

Guichet d'information de l'ICOM à l'aéroport international d'Incheon

Un guichet d'information sera ouvert à l'aéroport international d'Incheon pour accueillir les délégués. Vous y trouverez toute information relative aux transports, au change et à la location de téléphones portables.

Transports

Les deux principaux hôtels de la Conférence (COEX Intercontinental Seoul et Grand Intercontinental Seoul) se trouvent à moins de cinq minutes de marche du centre des congrès. Plusieurs autres hôtels sont accessibles en 10 à 20 minutes par les transports en commun. Le lieu de la Conférence est desservi par métro et autobus. On trouve facilement des taxis. Le Korea City Air Terminal, situé dans l'enceinte même du centre des congrès, est relié à l'aéroport international d'Incheon en permanence par une navette d'autobus permanente.

Climat

La température diurne moyenne à Séoul à l'époque de la Conférence est comprise entre 16 et 19 °C. Il est conseillé de prévoir des vêtements plus chauds pour le soir.

Sécurité

Avec un taux de criminalité très bas, Séoul est l'une des métropoles les plus sûres du monde. On peut se promener dans le centre-ville en toute sécurité, même tard le soir. Profitez-en pour découvrir toutes ses merveilles.

Pour plus d'information, merci de consulter le site web d'ICOM 2004 Séoul, <http://www.icom2004.org>